



सीमाशुल्क आयुक्त का कार्यालय
OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CUSTOMS
सीमाशुल्क गृह CUSTOM HOUSE : कोचिन COCHIN- 682009

Tel: 0484-2668068/2668390. PBX:0484-2666861 to 6864. Fax: 0484-2668468.

परिपत्र CIRCULAR NO. 38/ 2015

विषय : लोक शिकायत समिति - 29.06.2015 को आयोजित बैठक का कार्यवृत्त - संबन्धित।
Sub: Public Grievance Committee-Minutes of the meeting held on 29.06.2015- reg.

लोक शिकायत समिति की बैठक दिनांक 29.06.2015 को सायं 4.00 बजे सीमाशुल्क गृह, कोचिन के सम्मेलन कक्ष में सम्पन्न हुई। डॉ. के एन राघवन, सीमाशुल्क आयुक्त ने बैठक की अध्यक्षता की।

A Public Grievance Committee meeting was held at the Conference Hall of the Custom House, Cochin at 4 P.M. on 29.06.2015. Dr. K. N. Raghavan, Commissioner of Customs chaired the meeting.

सीमाशुल्क की ओर से निम्नलिखित अधिकारी उपस्थित हुए:

The following officers of Customs were present:

1. Shri. S. Anil Kumar, Jt. Commissioner
2. Shri. V. Pazhaniyandi, Dy. Commissioner
3. Smt. B.Usha Devi , Dy. Commissioner
4. Smt. S. Srimathi, Dy. Commissioner
5. Smt. B. Umadevi, Asst. Commissioner
6. Shri. Anoop Kumar, Asst. Commissioner
7. Shri. Jimmi Joseph, Asst. Commissioner
8. Shri. Mohammed Rafiq M, Asst. Commissioner
9. Shri. K.C.S. Prasanth, Supdt. of Customs
10. Shri. Jathin K A, Appraising Officer
11. Shri. Bhuvanachandran, Scientist' D', NIC
12. Smt. Bindu, Supdt. of Customs

निम्नलिखित व्यापारिक वर्ग उपस्थित थे:

The trade was represented by

1. Shri. Raj Vinod P . Cochin Port Trust.
2. Shri. A.A.Fernandez, Cochin Customs Brokers Association
3. Shri. N.N.Menon,Regional Director,Export Promotion Council For EOUs and SEZs
4. Shri. A.A.Abdul Azeez, Indian Chamber of Commerce & Industry
5. Shri. P.G.Laloo, Supdt.of Customs, Cochin Special Economic Zone ,Cochin

आयुक्त ने सभी सदस्यों का बैठक में स्वागत किया और 28.01.2015 को आयोजित पिछली बैठक के कार्यवृत्त को पढ़ा।

The Commissioner welcomed the members to the meeting and read out the minutes of the last meeting held on 28.01.2015.

इसके बाद अध्यक्ष महोदय ने उन मुद्दों को उठाया जो पिछली बैठक के कार्यवृत्त के अनुसार कार्रवाई के लिए लंबित थे।

The Chair then took up actionable points which were pending as per the minutes of the previous meeting.

1. सभी लंबित धनवापसी दावों को निपटाने की कार्रवाई विभाग द्वारा पूरी कर दी गई है।

The exercise to dispose off all the pending drawback claims has been completed by the Department.

भारतीय वाणिज्य एवं उद्योग मंडल के श्री ए.ए. अब्दुल अजीज ने कहा कि उन्हें पोल्लाची से नारियल पीथ से भरे कंटेनर लाने में समस्याएं होती हैं क्योंकि सीमाशुल्क द्वारा फिर से जांच की जाती है। नारियल पीथ से जुड़े काम की मात्रा बहुत अधिक होती है लेकिन सीमाशुल्क जांच के बाद, नारियल पीथ से भरे कंटेनरों से बड़ी मात्रा में धूल उड़ती है और इसके अलावा सम्पीडित उत्पाद होने के कारण नारियल पीथ को दोबारा स्टाफ करने में कठिनाई होती है।

Shri. A.A. Abdul Azeez of Indian Chamber of Commerce & Industry stated that they were having problems in bringing in coir pith stuffed containers from Pollachi as checking is done again by customs. The volume of work in respect to coir pith was huge but after customs examination, the containers containing coir pith creates large amount of dust also the coir pith being a compressed product becomes difficult for re stuffing.

अध्यक्ष महोदय ने कहा कि जो निर्यात कारगो स्वयं स्टाफ करने के लिए पात्र हैं, उन्हें अपेक्षित अनुमोदन प्राप्त करने के बाद इस सुविधा का लाभ उठाना चाहिए। ऐसे मामलों में जहां स्वयं स्टाफ करने और सील करने की अनुमति के बिना माल को कंटेनरों में लाया जाता है, तब ऐसे माल को कंटेनर में स्टाफ करने और निर्यात आदेश की मंजूरी देने से पहले सीएफएस में विस्तृत जांच के लिए उतारना पड़ता है।

The Chair stated that those eligible for self stuffing of export cargo should avail of the facilities after getting the required approval. It is in those cases where goods are brought in containers without approval of self stuffing and sealing that goods are required to be unloaded at CFS for detailed exam before stuffing into container and grand of let export order.

भारतीय वाणिज्य एवं उद्योग मंडल के श्री ए.ए. अब्दुल अजीज ने जानना चाहा कि नारियल पीथ के कंटेनरों के लिए क्या कोई वैकल्पिक व्यवस्था की जा सकती है, क्योंकि पोल्लाची से मार्ग परिवर्तित करके बड़ी मात्रा में कारगो तूतिकोरिन भेजा जाता है।

Shri. A.A. Abdul Azeez of Indian Chamber of Commerce & Industry stated that if any alternative arrangement can be made for the containers of coir pith as a large volume of cargo from Pollachi is diverted to Tuticorin.

अध्यक्ष महोदय ने बताया कि डोक्स/सीएफएस में निर्यात कारगो की जांच को समाप्त करना संभव नहीं है क्योंकि इस बंदरगाह पर पहले ही रक्तचंदन की तस्करी रिपोर्ट की जा चुकी है। जब कंटेनरों की स्कैनिंग के लिए स्कैनरों का उपयोग शुरू किया जाएगा, तो गहन जांच को कम किया जा सकेगा।

The Chair stated that doing away examination of export cargo at docks / CFS is not possible as already instance of smuggling red sanders were reported at this port. When scanners are introduced for scanning containers the intensive examination can be minimalised .

चर्चा के लिए कोई अन्य बिंदु नहीं उठाए गए इसलिए अध्यक्ष महोदय ने बैठक समाप्त करने की घोषणा की और बैठक में उपस्थित होने के लिए सदस्यों को धन्यवाद दिया।

Since no other points came up for discussion, the Chair declared the meeting closed and thanked the members for attending the same.

लोक शिकायत समिति की अगली बैठक की तारीख सीमाशुल्क गृह की वेबसाइट www.cochincustoms.nic.in में सूचित की जाएगी। चर्चा हेतु यदि कोई मुद्दा हो तो शीघ्र भेजें। किसी भी तरह की पूछताछ फोन नं. 2667040 या ईमेल ccucochin@gmail.com के माध्यम से की जा सकती है।

51

The date for next meeting of the PGC will be intimated through the Custom House website www.cochincustoms.nic.in. Points for discussion, if any may be forwarded at the earliest. Clarifications may be had at the telephone no. 2667040 or by email ccucochin@gmail.com

Sd/-
(डॉ. के.एन. राघवन Dr. K.N. RAGHAVAN)
आयुक्त COMMISSIONER

फा.सं.F.No. S65/07/2014 CCU CusPt I

तारीख Dated: 01.07.2015

//अनुप्रमाणित Attested //



(बिंदु BINDU)

सीमाशुल्क अधीक्षक (सीसीयू) SUPDT. OF CUSTOMS (CCU)

सेवा में To

1. The President
Cochin Custom Brokers Association,
I.G. Road, W/Island, Cochin-682 009.
2. The President
Indian Chamber of Commerce & Industry,
Indian Chamber Road, Cochin- 682 002.
3. The President
Kerala Chamber of Commerce and Industry,
Chamber Corner, Shanmugham Road, Cochin – 682 031.
4. The Development Commissioner
Cochin Special Economic Zone
Kakkanad, Cochin – 682 037.
5. The President,
Cochin Steamer Agents Association,
“Maritime House”, I.G.Road, W/Island, Cochin-3.
6. The Regional Director
Export Promotion Council for EOUs and SEZs
CSEZ Administrative Building
CSEZ P.O., Kochi – 37.
7. The President
Kerala State Small Industries Association
2nd Floor, Veekay Towers
Beerankunju Road, Kochi – 682 018.
8. The Air Cargo Agents Association of India,
C/o Cargomar Pvt. Ltd., BBTC Building,
Subramanian Road, W/Island,
Cochin 682 003
9. The Emirates Shipping Agencies (India) Pvt. Ltd.,
1st Floor, ‘HINA HOUSE’, KPK Menon Road,
W/Island, Cochin – 682 003.

Copy to:

1. The Chief Commissioner of Customs, Kerala Zone, Cochin.
2. All D.Cs / A.Cs
3. Supdt. (EDI) – To be uploaded in the Custom House website.